

# Titan Optima Электронагреватель

Руководство по установке и эксплуатации



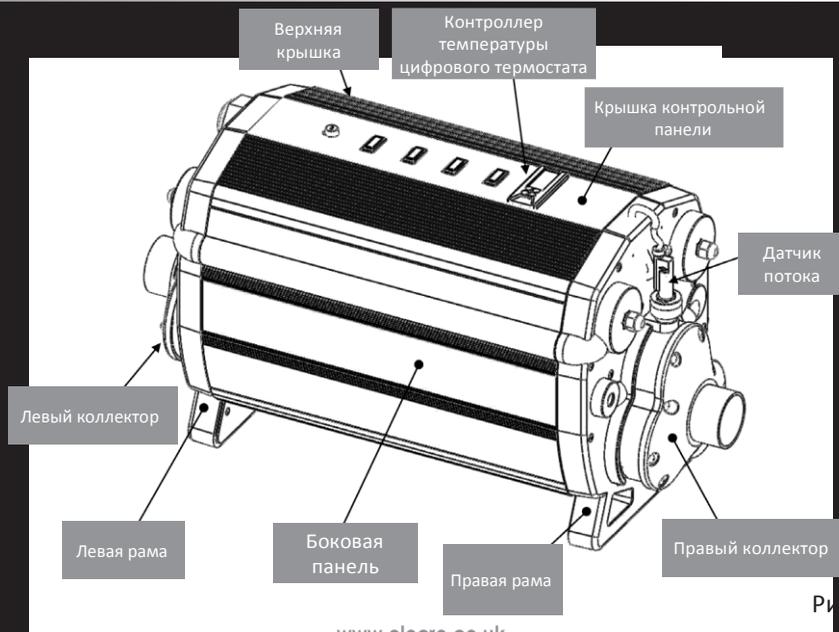
**ELECRO**  
**FLUID DYNAMICS**

Поздравляем Вас с приобретением электронагревателя Titan Optima от Eesco Engineering. Eesco производит свою продукцию в Англии, по самым точным стандартам и с использованием высококачественных материалов. **Чтобы обеспечить высокую эффективность и надежность нашей продукции, пожалуйста ознакомьтесь с этой инструкцией. Неправильная установка повлияет на гарантию.**

Пожалуйста сохраните это руководство для дальнейшего ознакомления.

Электронагреватель должен быть установлен правильно только квалифицированным профессионалом и в соответствии с требованиями норм и правил.

## Общий вид продукции

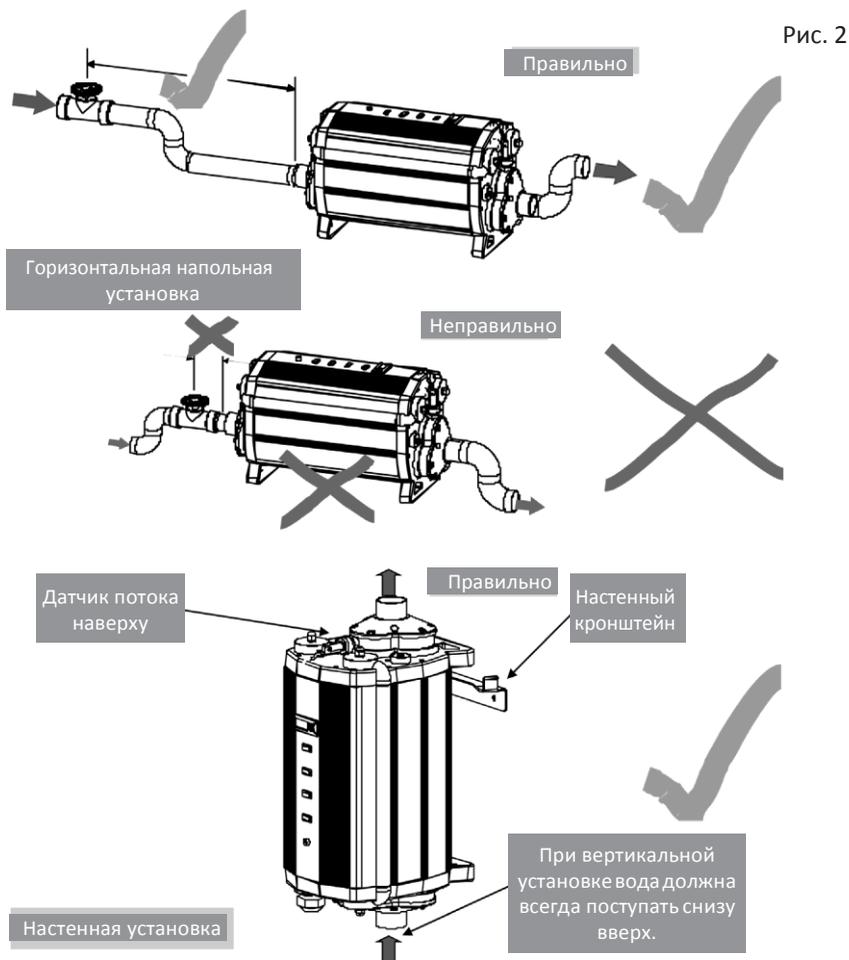


## Установка

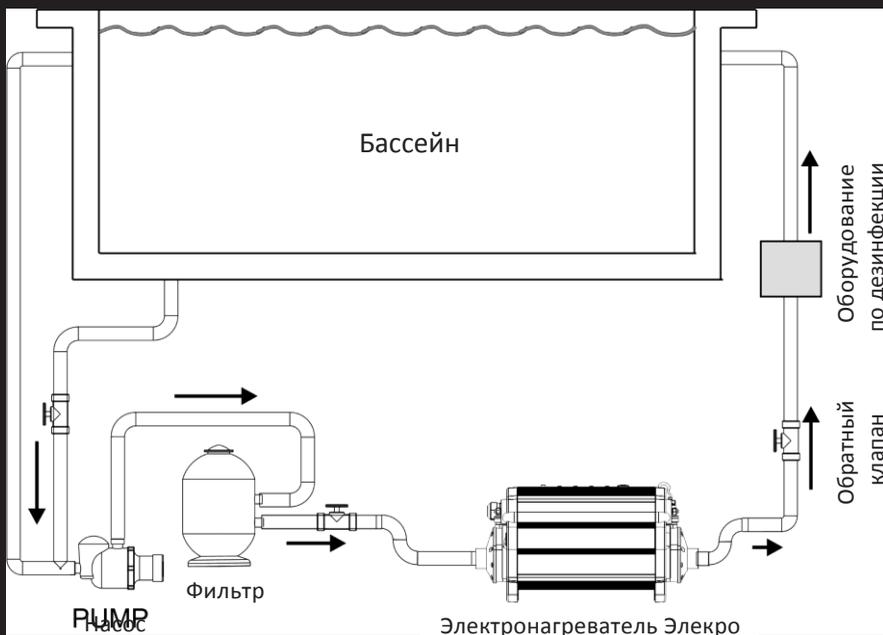
Русский

Ваш электронагреватель должен быть установлен горизонтально или вертикально, с необходимым пространством вокруг, для подсоединения трубопроводов и электропроводов. При напольной установке он должен быть установлен на ровную твердую поверхность. При настенной установке он должен быть установлен на несущую стену с помощью настенных кронштейнов, идущих в поставке.

**Внимание: убедитесь в том чтобы были использованы подходящие инструменты для крепления настенных кронштейнов (ключи не поставляются)**



При горизонтальной установке электронагреватель должен быть установлен в самой нижней точке бассейнового контура. Он должен быть установлен после выхода из фильтра и до входа в оборудование для дезинфекции воды, см. рис. 3.



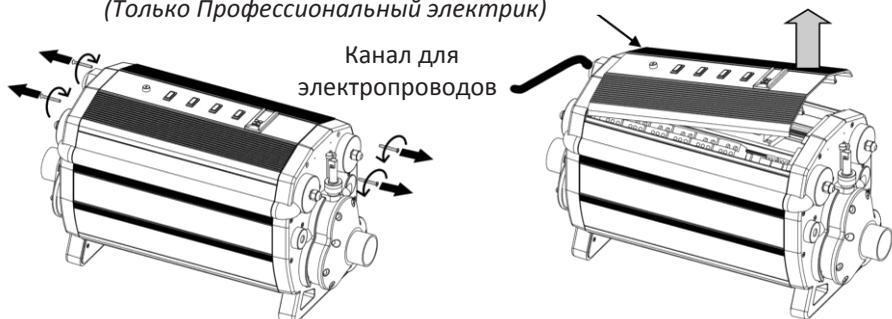
## Трубопровод

## Защита от воды

## Подсоединение Электричества

Электронагреватель должен быть установлен в соответствии с требованиями местных строительных норм и правил. Электронагреватель должен быть установлен правильно только квалифицированным профессионалом.

*Снять верхнюю панель для подсоединения электропроводки  
(Только Профессиональный электрик)*



## Требования по Электроснабжению

Все электронагреватели Titan поставляются с таблицей которая показывает требования к электричеству. Внизу таблица с требованиями к электричеству для наиболее распространенных напряжений – если ваше напряжение не указано то пожалуйста обратитесь к таблице на электронагревателе. Таблица внизу также показывает количество групп электрических тэнов на Вашем электронагревателе. Каждая группа содержит по два независимых контактора.

Модель	400/415 Вольт, 3 фазы	Кол-во групп тэнов
18-кВт	26-Амп	2
24-кВт	35-Амп	2
30-кВт	44-Амп	2
36-кВт	52-Амп	2
45-кВт	66-Амп	3
54-кВт	78-Амп	3
60-кВт	87-Амп	3
72-кВт	104-Амп	3
96-кВт	139-Амп	4
120-кВт	174-Амп	5

Модель	220/230 Вольт, 3 фазы	Кол-во групп тэнов
24-кВт	61-Амп	2
30-кВт	76-Амп	2
36-кВт	91-Амп	3
45-кВт	113-Амп	3
60-кВт	151-Амп	4
75-кВт	189-Амп	5

## Требования по Электроснабжению

Электронагреватель может быть подключен к системе фильтрации бассейна с минимальным потоком в 12.000 л/ч (12 м<sup>3</sup>/ч). Максимальный поток при котором электронагреватель может быть использован - 45.000 л/ч (45 м<sup>3</sup>/ч). Рекомендованный поток составляет 30.000 л/ч (30 м<sup>3</sup>/ч).

Если поток воды превышает максимальный, для предотвращения повреждения электрических тэнов в электронагревателе, должен быть установлен бай-пасс.

Внимание: Направление воды фиксировано и не должно быть изменено.

## Контроллер Цифрового Термостата – Температурный Дисплей

Цифровой термостат указывает температуру в градусах Цельсия.

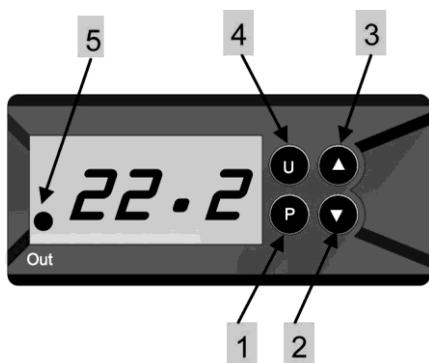


Рис. 5

Пункт	Описание	Функция
1	кнопка "P"	Для отображения/установки требуемой температуры
2	Кнопка "вниз"	Для уменьшения температуры
3	Кнопка "вверх"	Для увеличения температуры
4	Кнопка "U"	НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ
5	LED-OUT Если горит постоянно то	Означает что температура воды ниже требуемой
	Если мигает то	Означает что нагреватель в режиме "Задержки"

Цифровой термостат установленный в нагреватель запрограммирован всеми необходимыми параметрами для обеспечения надежной работы и обслуживания. Все что Вам нужно это задать требуемую температуру в бассейне, так называемую требуемую температуру.

Для отображения/выбора требуемой температуры нажмите и отпустите кнопку "P". Заданная требуемая температура будет отображена. Для увеличения или уменьшения требуемой температуры нажмите кнопки "вверх" или "вниз" соответственно. Когда нужная требуемая температура отображена на дисплее то нажмите и отпустите кнопку "P". Дисплей вернется в состояния отображения текущей температуры, но нагреватель будет нагревать воду до тех пор пока не достигнется требуемая температура.

### **Включение “задержки”:**

Для предотвращения перегрева компонентов в нагревателе вызванного частым включением и выключением цифровой термостат запрограммирован задержкой включения. Такая функция предотвращает изменяющуюся температуру воды включать и выключать нагреватель чаще чем один раз в две минуты. Режим “задержки” указывается при мигающей лампочке на цифровом термостате.

### **Дифференциал:**

Когда вода достигла требуемой температуры то нагреватель выключится и не включится до тех пор пока температура не понизится больше чем на 0.6°C. Этот параметр называется дифференциал и он предотвращает перегрев включающихся элементов от частого включения/выключения.

## **Эксплуатация Нагревателя**

После установки необходимо включить циркуляцию воды для того чтобы заполнить нагреватель водой и выгнать весь воздух из нагревателя и системы. При первоначальном включении нагревателя неоновый индикатор POWER должен быть подсвечен и останется подсвечен до тех пор пока подается электропитание в нагреватель. Нагреватель будет включен, положение ON, (горит красная лампочка) при соблюдении следующих условий:

- Циркуляционный насос включен и идет подача воды больше чем минимальный поток)
- Требуемая температура воды больше чем текущая температура воды в бассейне.

*Если при первоначальном включении индикатор выдает показание NO/LOW FLOW (Недостаточно Потока) или Amber OVER TEMP (Индикатор Перегрева) то перейдите к выявлению неисправностей*

Выберите требуемую температуру. Контактторы включатся и включится таймер каскадного включения. Через 10 секунд первая группа тэнов включится вместе с красным индикатором HEATER ON. Через еще 10 секунд включится вторая группа тэнов. Через следующие 10 секунд включится третья группа тэнов. Такое последовательное включение будет продолжаться в зависимости от количества групп тэнов на Вашем

ООО "Бассейн-Сервис" – продажа и монтаж оборудования для бассейнов.  
Тел: 8 (800) 700-65-50, [www.bassein-servis.ru](http://www.bassein-servis.ru)  
нагревателе (см. таблицу).

Поэтому максимальное время от включения красного индикатора HEATER ON и включения всех групп тэнов составляет 40 секунд при 5 группах тэнов.

**Внимание** - Внимание – Количество групп тэнов зависит от мощности электронагревателя. Пожалуйста смотрите раздел требование по электропитанию ранее в этом руководстве для определения количества групп тэнов.

### Состав Контрольной Панели:



Рис. 6

### От Момента Включения:

Количество групп тэнов	Задержка включения, секундах
2	30
3	40
4	50
5	60

## Устранение Неисправностей

### Горит лампочка “Нет или недостаточно потока”:

**Возможная причина 1:** Циркуляционный поток упал ниже значения 12.000 литров/ час или остановился полностью.

**Решение:** Увеличить циркуляционный поток, проверить нет ли помех при поступлении воды или не требует ли фильтр чистки.

**Возможная причина 2:** Нагреватель был неправильно подключен к циркуляционному контуру

**Решение:** На нагревателе указано правильное направление циркуляционного контура. Проверить правильность направления циркуляционного потока.

## Горит Лампочка Индикатора Перегрева

**Возможная причина:** Сработал защитный выключатель от перегрева.

**Решение:** Открыть черную крышку на панели со стороны выхода воды. Нажать красную кнопку, если срабатывает щелчок то вероятно что образовался воздушный карман в нагревателе. Необходимо высвободить воздух из нагревателя (см. диаграмму ниже).

### Если щелчок не срабатывает:

**Возможная причина:** Температура внутри корпуса выше 60°C. Для того чтобы понизить температуру включите циркуляционный насос на 5 минут, это поможет снизить температуру в корпусе нагревателя. Предохранитель перегрева автоматически перезапустится при понижении температуры.

**Неоновая Лампочка Перегрева загорается в том случае когда требуемая температура выше температуры воды. Соответственно есть неисправность.**

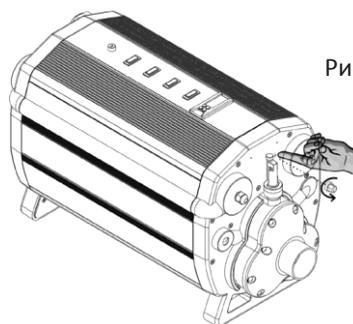


Рис. 7

**Внимание** - Лампочка Индикатора Перегрева загорается только в том случае если требуемая температура выше температуры воды в бассейне (т.е. если нужно чтобы нагреватель подогревал воду). Горящая лампочка это сигнал того что что-то не исправно и требуется выяснение ситуации перед тем как начать нагрев воды. Если температура воды выше чем требуемая температура то Лампочка Индикатора Перегрева не будет загораться.

## Основные Возможные Неисправности

### Лампочка "Включено" не загорается в то время как нагреватель включен

**Возможная причина:** Нет напряжения в электросети, неисправность в сети.

**Действия:** Проверить предохранители, реле в щитовой, или другие элементы предохранения в электросети.

**Внимание:** Нагреватель поставляется с предохранителем 3-Ампера, который находится на верхней контрольной панели, см. рис. 6.

## Качество воды

Качество воды должно отвечать следующим параметрам:

РН 6.8 – 8.0

ТА (Общая щелочность) 80 – 140 ppm

Макс. содержание хлоридов: 150 мг/л.

Свободные хлорины, макс.: 2.0 мг/л.

Общий бром, макс.: 4.5 мг/л.

Общие растворенные частицы (TDS)/Жесткость воды 200 – 1.000 ppm

Электронагреватель со стальным тэном не предназначен для использования с соленой водой.

Электронагреватели Titan Optima могут использоваться для обогрева бассейнов с соленой водой с концентрацией соли до 8000 ppm (8 г/л). Для бассейнов с более высоким содержанием соли (например, бассейнов с морской водой) необходимо использовать обогреватель Titan Optima Plus.

**Обращайтесь к экспертам за советом по качеству воды.**

## Условия по Соответствию

Элекро Инжиниринг заявляет что Электронагреватели Элекро для бассейнов соответствуют требованиям RoHS Directive 2002/95/EC по отсутствию вредных веществ.

## Утилизация Электрооборудования

Данная продукция соответствует требованиям EU Directive 2002/96/EC  
**Не выкидывайте этот нагреватель вместе с бытовыми отходами.**



Этот знак означает что продукт не может быть выброшен как бытовой отход. Для утилизации продукта его необходимо сдавать в специальные приемные пункты где принимают электрическое или электронное оборудование.

При правильной утилизации данной продукции Вы предотвратите пагубные воздействия на окружающую среду и здоровье людей, которое может быть нарушено если неправильно утилизировать данную продукцию. Переработка этих материалов поможет сохранить природу. Для более детальной информации обращайтесь в муниципальные службы.

## Гарантия

**На Ваш нагреватель распространяется гарантия на исправность компонентов: 2 года на нагреватели с титановыми тэнами и один год на нагреватели с тэнами Incoloy.**

Производитель по своему усмотрению либо заменит либо отремонтирует любые неисправные компоненты возвращенные на завод для инспекции. Необходимы будут документы подтверждающие покупку. Производитель не несет ответственность в случае неправильной установки нагревателя, неправильной или пренебрежительной эксплуатации.

### **Декларация Соответствия CE**

Производитель заявляет что данный продукт

### **ЭЛЕКТРОНАГРЕВАТЕЛЬ ДЛЯ БАССЕЙНА**

Соответствует следующим требованиям и стандартам:

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY Directive 89/336/EEC с поправкой 93/068/EEC. Проверено лабораторией AEMC – технический рапорт P96045T

EN 55014-EN55104

**EN 55011**

**EN 55022**

**CEI 801-4**

**CEI 801-2**

**CEI 801-3**

LOW VOLTAGE Directive 73/23/EEC

Стандарт

**EN 60335-2-35**



11 Gunnels Wood Park | Stevenage | Hertfordshire | SG1 2BH | United Kingdom  
t: +44 (0) 1438 749 474 | f: +44 (0) 1438 361 329 | e: [info@elecro.co.uk](mailto:info@elecro.co.uk)  
[www.elecro.co.uk](http://www.elecro.co.uk)